

Επίσημη Εφημερίδα C 67

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

53ο έτος
18 Μαρτίου 2010

Ανακοίνωση αριθ.	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις	
	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΙΣ	
	Ευρωπαϊκή Επιτροπή	
2010/C 67/01	Γνώμη της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2010, σχετικά με το σχέδιο διάθεσης ραδιενεργών αποβλήτων προερχόμενων από την μονάδα συσκευασίας και αποθήκευσης ραδιενεργών αποβλήτων ICEDA, που βρίσκεται στο κέντρο Bugey στη Γαλλία, σύμφωνα με το άρθρο 37 της συνθήκης Ευρατόμ	1
	II Ανακοινώσεις	
	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	Ευρωπαϊκή Επιτροπή	
2010/C 67/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.5700 — Lloyds TSB Development Capital/PCH) (1)	2

EL

Τιμή:
3 EUR

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2010/C 67/03	Ισοτιμίες του ευρώ	3
2010/C 67/04	Διοικητική Επιτροπή για την κοινωνική ασφάλιση των διακινουμένων εργαζομένων	4

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2010/C 67/05	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001	6
--------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

2010/C 67/06	Μη ύπαρξη κρατικής ενίσχυσης σύμφωνα με το άρθρο 61 της συμφωνίας ΕΟΧ	11
--------------	-----------------------------------------------------------------------------	----

Μόνιμη επιτροπή των κρατών της ΕΖΕΣ

2010/C 67/07	Φαρμακευτικά προϊόντα — Κατάλογος προϊόντων στα οποία χορηγήθηκε άδεια κυκλοφορίας από τα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για το πρώτο εξάμηνο του 2009	12
--------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----



I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2010

σχετικά με το σχέδιο διάθεσης ραδιενεργών αποβλήτων προερχόμενων από την μονάδα συσκευασίας και αποθήκευσης ραδιενεργών αποβλήτων ICEDA, που βρίσκεται στο κέντρο Bugey στη Γαλλία, σύμφωνα με το άρθρο 37 της συνθήκης Ευρατόμ

(το κείμενο στη γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2010/C 67/01)

Στις 13 Ιουλίου 2009, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έλαβε από τη γαλλική κυβέρνηση, σύμφωνα με το άρθρο 37 της συνθήκης Ευρατόμ, γενικά στοιχεία σχετικά με το σχέδιο διάθεσης ραδιενεργών αποβλήτων προερχόμενων από την μονάδα συσκευασίας και αποθήκευσης ραδιενεργών αποβλήτων ICEDA, που βρίσκεται στο κέντρο Bugey στη Γαλλία.

Με βάση τα ανωτέρω στοιχεία, μετά δε από διαβούλευση με την ομάδα εμπειρογνομόνων, η Επιτροπή διατύπωσε την εξής γνώμη:

- 1) Η απόσταση μεταξύ της μονάδας ICEDA και του πλησιέστερου σημείου των συνόρων με άλλο κράτος μέλος, εν προκειμένω της Ιταλίας, είναι 117 km. Η Γερμανία το πλησιέστερο είναι κράτος μέλος, σε απόσταση 266 km.
- 2) Υπό συνθήκες κανονικής λειτουργίας, οι απορρίψεις αέριων λυμάτων δεν θα προκαλέσουν έκθεση ικανή να επηρεάσει την υγεία του πληθυσμού άλλου κράτους μέλους.
- 3) Τα στερεά ραδιενεργά απόβλητα θα αποθηκευθούν προσωρινά επιτοπίως πριν μεταφερθούν σε μονάδα καταργασίας ή αποθήκευσης που έχει λάβει σχετική άδεια από τη γαλλική κυβέρνηση.
- 4) Σε περίπτωση απρογραμμάτιστων εκλύσεων ραδιενεργών λυμάτων, ως επακόλουθο ατυχήματος του τύπου και μεγέθους που εξετάζεται στα αρχικά γενικά στοιχεία, οι δόσεις τις οποίες θα προσλάβει ο πληθυσμός σε άλλο κράτος μέλος δεν είναι ικανές να επηρεάσουν την υγεία του.

Εν κατακλείδι, η Επιτροπή είναι της γνώμης ότι η υλοποίηση του σχεδίου διάθεσης ραδιενεργών αποβλήτων οποιασδήποτε μορφής, προερχόμενων από την μονάδα συσκευασίας και αποθήκευσης ραδιενεργών αποβλήτων ICEDA, που βρίσκεται στο κέντρο Bugey στη Γαλλία, τόσο υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας όσο και σε περίπτωση ατυχήματος του τύπου και μεγέθους που εξετάζεται στα γενικά στοιχεία, δεν είναι ικανή να προκαλέσει ραδιενεργό μόλυνση των υδάτων, του εδάφους ή της ατμόσφαιρας άλλου κράτους μέλους.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2010.

Για την Επιτροπή
Andris PIEBALGS
Μέλος της Επιτροπής

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.5700 — Lloyds TSB Development Capital/PCH)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2010/C 67/02)

Στις 12 Μαρτίου 2010, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια,
 - σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32010M5700. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.
-

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

17 Μαρτίου 2010

(2010/C 67/03)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	AUD	αυστραλιανό δολάριο
	1,3756		1,4898
JPY	ιαπωνικό γιεν	CAD	καναδικό δολάριο
	124,43		1,3902
DKK	δανική κορόνα	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ
	7,4406		10,6769
GBP	λίρα στερλίνα	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο
	0,89620		1,9226
SEK	σουηδική κορόνα	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης
	9,7403		1,9165
CHF	ελβετικό φράγκο	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν
	1,4511		1 552,22
ISK	ισλανδική κορόνα	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ
			10,0132
NOK	νορβηγική κορόνα	CNY	κινεζικό γιουάν
	8,0100		9,3898
BGN	βουλγαρικό λεβ	HRK	κροατικό κούνα
	1,9558		7,2577
CZK	τσεχική κορόνα	IDR	ινδονησιακή ρουπία
	25,402		12 562,44
EEK	εσθονική κορόνα	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ
	15,6466		4,5330
HUF	ουγγρικό φιορίνι	PHP	πέσο Φιλιππινών
	262,24		62,711
LTL	λιθουανικό λίτας	RUB	ρωσικό ρούβλι
	3,4528		40,1270
LVL	λεττονικό λατ	THB	ταϊλανδικό μπατ
	0,7078		44,465
PLN	πολωνικό ζλότι	BRL	ρεάλ Βραζιλίας
	3,8682		2,4222
RON	ρουμανικό λέι	MXN	μεξικανικό πέσο
	4,0812		17,1792
TRY	τουρκική λίρα	INR	ινδική ρουπία
	2,0821		62,3800

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΚΙΝΟΥΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

(2010/C 67/04)

Το ετήσιο μέσο κόστος δεν λαμβάνει υπόψη τη μείωση κατά 20 % που προβλέπεται στα άρθρα 94 παράγραφος 2 και 95 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 ⁽¹⁾.

Το καθαρό μηνιαίο μέσο κόστος έχει μειωθεί κατά 20 %.

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2007

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2007 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 ⁽²⁾ θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ιταλία	2 351,73 EUR	156,78 EUR
Πορτογαλία	999,79 EUR	66,65 EUR
Ηνωμένο Βασίλειο	1 820,42 GBP	121,36 GBP

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2007 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος. (μόνο κατά κεφαλή από το 2002)

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Ιταλία	2 773,24 EUR	184,88 EUR
Πορτογαλία	1 845,42 EUR	123,03 EUR
Ηνωμένο Βασίλειο	3 368,98 GBP	224,60 GBP

ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΕ ΕΙΔΟΣ — 2008

I. Εφαρμογή του άρθρου 94 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2008 σε μέλη της οικογένειας σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιοριστούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος:

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Τσεχική Δημοκρατία (κατά κεφαλή) — Μέλη της οικογένειας των εργαζομένων κάτω των 65 ετών — Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων κάτω των 65 ετών	14 035,48 CZK	935,70 CZK
Εσθονία (κατά κεφαλήν) — Μέλη της οικογένειας των εργαζομένων κάτω των 63 ετών — Συνταξιούχοι κάτω των 63 ετών — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων κάτω των 63 ετών	6 200,71 EEK	413,38 EEK
Ισπανία	1 283,27 EUR	85,55 EUR

⁽¹⁾ ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2.

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Λιθουανία (κατά κεφαλή) — Μέλη της οικογένειας των εργαζομένων κάτω των 65 ετών — Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων κάτω των 65 ετών	1 007,87 LTL	67,19 LTL
Ουγγαρία (κατά κεφαλή) — Μέλη της οικογένειας των εργαζομένων κάτω των 65 ετών — Συνταξιούχοι κάτω των 65 ετών — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων κάτω των 65 ετών	83 528 HUF	5 569 HUF
Αυστρία	1 855,72 EUR	123,71 EUR
Σλοβενία (κατά κεφαλήν – ανά μέλος της οικογένειας εργαζομένου)	663,97 EUR	44,26 EUR
Λιχτενστάιν	4 300,95 CHF	286,73 CHF
Νορβηγία	40 650 NOK	2 710 NOK
Ελβετία	2 680,15 CHF	178,68 CHF

II. Εφαρμογή του άρθρου 95 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Τα ποσά που πρέπει να αποδοθούν όσον αφορά τις παροχές σε είδος που διατέθηκαν το 2008 σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 28α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 θα προσδιορισθούν με βάση το ακόλουθο μέσο κόστος (μόνο κατά κεφαλήν από το 2002):

	Ετήσιο	Καθαρό μηνιαίο
Τσεχική Δημοκρατία (κατά κεφαλήν) — Μέλη της οικογένειας των εργαζομένων ηλικίας 65 ετών και άνω — Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων ηλικίας 65 ετών και άνω	42 632,29 CZK	2 842,15 CZK
Εσθονία (κατά κεφαλήν) — Μέλη της οικογένειας των εργαζομένων ηλικίας 63 ετών και άνω — Συνταξιούχοι ηλικίας 63 ετών και άνω — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων ηλικίας 63 ετών και άνω	14 970,08 EEK	998,01 EEK
Ισπανία	3 491,45 EUR	232,76 EUR
Λιθουανία (κατά κεφαλήν) — Μέλη της οικογένειας των εργαζομένων ηλικίας 65 ετών και άνω — Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων ηλικίας 65 ετών και άνω	2 726,71 LTL	181,78 LTL
Ουγγαρία (κατά κεφαλή) — Μέλη της οικογένειας των εργαζομένων ηλικίας 65 ετών και άνω — Συνταξιούχοι ηλικίας 65 ετών και άνω — Μέλη της οικογένειας των συνταξιούχων ηλικίας 65 ετών και άνω	260 448 HUF	17 363 HUF
Αυστρία	4 681,70 EUR	312,11 EUR
Σλοβενία	1 835,16 EUR	122,34 EUR
Λιχτενστάιν	9 197,40 CHF	613,16 CHF
Νορβηγία	73 392 NOK	4 893 NOK
Ελβετία	7 088,55 CHF	472,57 CHF

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

(2010/C 67/05)

Αριθ. Ενίσχυσης: ΧΑ 254/09

— ανώτατο ποσό της ενίσχυσης: 400 000 EUR, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2009.

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Ημερομηνία εφαρμογής: Στο πλαίσιο του παρόντος καθεστώτος, η ενίσχυση χορηγείται μετά τη δημοσίευση των συνοπτικών πληροφοριών σχετικά με το καθεστώς στην ιστοσελίδα της Επιτροπής.

Περιφέρεια: —

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010.

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Regeling LNV-subsidies: onderdeel investeringssteun voor primaire landbouwondernemingen in technieken die leiden tot vermindering van de emissie van fijn stof

Στόχος της ενίσχυσης:

Νομική βάση:

Το καθεστώς ενισχύσεων απευθύνεται στις μικρές και μεσαίες γεωργικές εκμεταλλεύσεις, οι οποίες υπερβαίνουν ή κινδυνεύουν να υπερβούν τις οριακές τιμές που έχουν καθοριστεί ως στόχος από την Ευρωπαϊκή Ένωση για τις εκπομπές λεπτών σωματιδίων (PM₁₀). Ο στόχος που επιδιώκεται είναι να τους δοθεί η δυνατότητα να συμμορφωθούν με τις καθοριζόμενες τιμές για τις εκπομπές λεπτών σωματιδίων έως την προθεσμία της 11ης Ιουνίου 2011. Το καθεστώς αποτελεί έτσι απόρροια του εθνικού προγράμματος συνεργασίας στα θέματα της ποιότητας του ατμοσφαιρικού αέρα (NSL). Το NSL περιλαμβάνει τα μέτρα που απαιτούνται προκειμένου να εξασφαλισθεί η έγκαιρη συμμόρφωση με τις οριακές τιμές ποιότητας του ατμοσφαιρικού αέρα που καθορίζονται στην οδηγία 2008/50/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2008, για την ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερο αέρα. Στο κείμενο αυτό λαμβάνονται υπόψη η αναβολή εφαρμογής και η απαλλαγή που προβλέπονται στην απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής της 7ης Απριλίου 2009 [C(2009) 2560]. Με την απόφαση αυτή θεσπίζεται παρέκκλιση για τις Κάτω Χώρες έως τις 11 Ιουνίου 2011 στο θέμα της επίτευξης των οριακών τιμών για τα λεπτά σωματίδια (PM₁₀). Βάσει της παρέκκλισης, αναβάλλεται η εφαρμογή της προθεσμίας για την επίτευξη των προδιαγραφών, ενώ οι προδιαγραφές θα καταστούν δεσμευτικές στις Κάτω Χώρες μόνο στις 11 Ιουνίου 2011. Η χρονική περίοδος έως τις 11 Ιουνίου 2011 μπορεί επομένως να θεωρηθεί ότι συνιστά μεταβατική περίοδο.

Regeling LNV-subsidies: artikel 1:2, artikel 1:3, artikel 2:37, eerste lid, onderdeel d, bijlage 2 (hoofdstuk 5)

Openstellingsbesluit LNV-subsidies

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:

2009: 5 000 000 EUR

2010: 20 000 000 EUR

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:

Η ενίσχυση παρέχεται βάσει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2009 και οι επιλέξιμες δαπάνες του καθεστώτος ενισχύσεων καθορίζονται στο κεφάλαιο 5 μέρος C του παραρτήματος 2 του Υπουργείου Γεωργίας, Φύσης και Ποιότητας των Τροφίμων (LNV) και στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του καθεστώτος ενισχύσεων του LNV.

Η ενίσχυση χορηγείται βάσει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006:

Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι): Όλες οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της πρωτογενούς παραγωγής γεωργικών προϊόντων οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα I της συνθήκης ΕΚ.

— έως 60 % του κόστους των απαιτούμενων συμπληρωματικών επιλέξιμων επενδύσεων για την προστασία και τη βελτίωση του περιβάλλοντος ενόψει της συμμόρφωσης με τα ελάχιστα όρια ποιότητας του ατμοσφαιρικού αέρα που θεσπίστηκαν πρόσφατα.

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

De minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

http://wetten.overheid.nl/BWBR0024549/geldigheidsdatum_12-11-2009

http://wetten.overheid.nl/BWBR0021281/geldigheidsdatum_12-11-2009

Λοιπές πληροφορίες:

Το 97 % των εκπομπών λεπτών σωματιδίων προέρχεται από γεωργικές εκμεταλλεύσεις πρωτογενούς παραγωγής, οι οποίες εκτρέφουν ζώα (πηγή: <http://www.emissieregistratie.nl>). Η μείωση των εκπομπών λεπτών σωματιδίων από τη γεωργία εστιάζεται επομένως προς το παρόν στις αποτελεσματικές τεχνικές μείωσης των εκπομπών - οι οποίες είναι δυνατόν να προσαρμοστούν σε εκείνες τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις.

Η ενίσχυση συμμορφώνεται απολύτως με τους όρους του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

Η σώρευση των ενισχύσεων συντελείται βάσει του καθεστώτος ενισχύσεων (άρθρο 16 παράγραφος 1 του καθεστώτος ενισχύσεων του LNV).

Αριθ. Ενίσχυσης: ΧΑ 256/09

Κράτος μέλος: Δημοκρατία της Λιθουανίας

Περιφέρεια: —

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Pagalba kompensuojant dalį draudimo įmokų

Νομική βάση: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2009 m. balandžio 10 d. įsakymo Nr. 3D-236 „Dėl draudimo įmokų dalinio kompensavimo taisyklių patvirtinimo projektas“.

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία: 30 000 000 LTL με βάση την επίσημη συναλλαγματική ισοτιμία έναντι του ευρώ (8 688 600 EUR).

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης: Στους δικαιούχους των ενισχύσεων που έχουν ασφαλίσει τις καλλιέργειές τους έναντι ζημιών που προκαλούνται από δυσμενή καιρικά φαινόμενα τα οποία μπορούν να εξομοιωθούν με θεομηνίες και/ή έναντι ζημιών που προκαλούνται από δυσμενή καιρικά φαινόμενα (παγετός, χαλάζι, πάγος, βροχή, ξηρασία, κ.λπ.) δύναται να επιστραφεί έως και το 50 % των ασφαλιστρών.

Ημερομηνία εφαρμογής:

Το καθεστώς ενισχύσεων θα τεθεί σε εφαρμογή μετά την κοινοποίηση από την Επιτροπή της απόδειξης παραλαβής, της καταχώρισης του χαρακτηριστικού αριθμού αναγνώρισης για το καθεστώς ενισχύσεων και της δημοσίευσης των εν λόγω συνοπτικών πληροφοριών στο Διαδίκτυο.

Προσωρινή ημερομηνία εφαρμογής — 1η Δεκεμβρίου 2009.

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Στόχος της ενίσχυσης:

Χορήγηση υποστήριξης σε ΜΜΕ.

Ασφάλιστρα [άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής].

Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι): Πρωτογενής παραγωγή γεωργικών προϊόντων.

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6)
LT-01103 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=8138&p_query=&p_tr2=&p_org=13&p_fix= (Σχέδια κανονισμού εφαρμογής του καθεστώτος κρατικών ενισχύσεων)

<http://www.zum.lt/lt/teisine-informacija/all.1> (Πλήρες κείμενο των κανονισμών εφαρμογής του καθεστώτος κρατικών ενισχύσεων).

Λοιπές πληροφορίες: Όταν τεθεί σε ισχύ, το εν λόγω καθεστώς κρατικών ενισχύσεων θα αντικαταστήσει το προηγούμενο καθεστώς ΧΑ 119/09 «Ενισχύσεις για την επιστροφή ασφαλιστρών».

Αριθ. Ενίσχυσης: ΧΑ 258/09

Κράτος μέλος: Ηνωμένο Βασίλειο

Περιφέρεια: England (East Anglia)

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Managing a Masterpiece: The Stour Valley Landscape Partnership

Νομική βάση:

National Parks and Access to the Countryside Act 1949

Countryside and Rights of Way Act 2000

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:

Η συνολική δαπάνη του καθεστώτος αυτού ανέρχεται σε 58 950 GBP. Η κατανομή των δαπανών που προβλέπονται για τα τρία έτη εφαρμογής του καθεστώτος αναφέρεται στον ακόλουθο πίνακα:

(GBP)

	Δαπάνες 1 ου έτους	Δαπάνες 2 ου έτους	Δαπάνες 3 ου έτους	Συνολικές δαπάνες
Σύνολο	30 791	21 792	6 367	58 950

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:

Η ένταση της ενίσχυσης για κεφαλαιουχικό εξοπλισμό θα μπορεί να φτάσει έως 100 %, όταν η ενίσχυση χορηγείται για τη διατήρηση μη παραγωγικών στοιχείων της κληρονομιάς. Ωστόσο, το ποσοστό της ενίσχυσης θα μειωθεί σύμφωνα με τα ποσοστά που προβλέπονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής, όταν η ενίσχυση χορηγείται για την αποκατάσταση παραγωγικών στοιχείων της κληρονομιάς.

Η ένταση της ενίσχυσης για μέτρα τεχνικής στήριξης θα μπορεί να φτάσει έως 100 % σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής.

Ημερομηνία εφαρμογής: Το καθεστώς θα αρχίσει να εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 2010

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: Το καθεστώς θα αρχίσει να εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 2010. Θα ολοκληρωθεί στις 31 Μαρτίου 2013. Η τελική πληρωμή θα πραγματοποιηθεί το αργότερο στις 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Στόχος της ενίσχυσης:

Στόχος της ενίσχυσης είναι να εξασφαλιστεί η αναγνώριση, η διατήρηση και η προώθηση των τοπίων και της κληρονομιάς του Stour Valley από όλους τους κατοίκους, τους εργαζόμενους ή τους επισκέπτες της περιοχής.

Οι γενικοί στόχοι του καθεστώτος είναι:

- κατανόηση της ιστορικής εξέλιξης του τοπίου και του τρόπου με τον οποίο επηρεάστηκε από την παραδοσιακή διαχείριση της γης,
- διατήρηση ή αποκατάσταση των κτηρίων και των φυσικών στοιχείων τα οποία προσδίδουν στο τοπίο τον ιστορικό χαρακτήρα του,
- προώθηση των πολιτιστικών οργανώσεων και δραστηριοτήτων στην περιοχή,
- ενθάρρυνση της πρόσβασης και της συμβολής στη διαχείριση του τοπίου καθώς και της σχετικής ενημέρωσης πιο μεγάλου αριθμού ανθρώπων,
- βελτίωση της κατανόησης της τοπικής βιοτεχνίας και των άλλων ικανοτήτων με την παροχή της κατάλληλης κατάρτισης.

Οι στόχοι αυτοί θα επιτευχθούν με την υλοποίηση έργων κυρίως σε τοπικό επίπεδο από επαγγελματίες που προορίζονται για τη βελτίωση της κατανόησης, τη διατήρηση στοιχείων και την προώθηση των τοπίων της περιοχής.

Οι στόχοι αυτοί θα επιτευχθούν με τη χορήγηση ενίσχυσης σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 που αφορά την τεχνική στήριξη. Επιπλέον, οι ενισχύσεις θα χορηγηθούν για κεφαλαιουχικό εξοπλισμό σε σχέση με μη παραγωγικά στοιχεία, όπως η διατήρηση παραδοσιακών στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

Σχετικός(-οί) κλάδος(-οί): Το καθεστώς αφορά όλους όσους δραστηριοποιούνται στην πρωτογενή γεωργική παραγωγή.

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Managing a Masterpiece: The Stour Valley Landscape Partnership Scheme
c/o Suffolk County Council
Endeavour House
8 Russell Road
Ipswich
IP1 2BX
UNITED KINGDOM

Θεσμικός φορέας υπεύθυνος για το καθεστώς:

Suffolk County Council
 Endeavour House
 8 Russell Road
 Ipswich
 IP1 2BX
 UNITED KINGDOM

Υπεύθυνος οργανισμός για την εφαρμογή του καθεστώτος:

Managing a Masterpiece: The Stour Valley Landscape Partnership Scheme
 c/o Dedham Vale AONB and Stour Valley Project
 Suffolk County Council
 Endeavour House
 8 Russell Road
 Ipswich
 IP1 2BX
 UNITED KINGDOM

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

[http://www.dedhamvalestourvalley.org/uploads/MaM%20SVLP%20SA%20Full%20text%20\(5\)%20Sept%2009.pdf](http://www.dedhamvalestourvalley.org/uploads/MaM%20SVLP%20SA%20Full%20text%20(5)%20Sept%2009.pdf)

Λοιπές πληροφορίες: —

Αριθ. Ενίσχυσης: ΧΑ 260/09

Κράτος μέλος: Ηνωμένο Βασίλειο

Περιφέρεια: Wales

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Support for Young Entrants into Farming Scheme (Wales)

Νομική βάση: Section 2 (2) of the European Communities Act 1972

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:

	Ελάχιστος αριθμός νέων γεωργών	Προβλεπόμενος αριθμός πληρωμών που πραγματοποιούνται ετησίως	Ανώτατο ποσό επιχορήγησης	Ποσό	Σύνολο συμμετεχόντων
2010-2011	100	50	16 000	800 000	100
2011-2012	100	125	16 000	2 000 000	200
2012-2013	100	100	16 000	1 600 000	300
2013-2014	100	100	16 000	1 600 000	400
2014-2015	100	125	16 000	2 000 000	500
Σύνολο	500	500	16 000	8 000 000	1 500

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης: Το καθεστώς προβλέπει μέγιστη ένταση ενίσχυσης 100 % ανά δικαιούχο σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006. Το ανώτατο ποσό πληρωμών ανά δικαιούχο δεν υπερβαίνει τις 16 000 GBP.

Ημερομηνία εφαρμογής: Το καθεστώς θα εφαρμοστεί από τις 5 Απριλίου 2010.

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: Οι αιτήσεις ενίσχυσης μπορούν να υποβάλλονται από τις 5 Απριλίου 2010 έως τις 4 Απριλίου 2014 ή έως ότου εξαντληθεί ο διαθέσιμος προϋπολογισμός. Οι τελευταίες πληρωμές θα γίνουν το αργότερο στις 4 Απριλίου 2015, δεδομένου ότι οι αιτούντες θα έχουν στη διάθεσή τους ένα έτος κατ' ανώτατο όριο για να εισπράξουν τα ποσά για καθοδήγηση.

Στόχος της ενίσχυσης:

Τομεακή ανάπτυξη. Σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006, οι ενισχύσεις θα συνίστανται σε επιχορήγηση κεφαλαίου για την κάλυψη του κόστους εγκατάστασης νέων γεωργών οι οποίοι εγκαθίστανται για πρώτη φορά ως επικεφαλής της εκμετάλλευσης και οι οποίοι είναι κάτω των 40 ετών τη στιγμή υποβολής της αίτησης.

Το μέτρο αυτό θα ενθαρρύνει τις επενδύσεις στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις και θα δημιουργήσει νέες δραστηριότητες και/ή προστιθέμενη αξία για τη γεωργία στην Ουαλία.

Σχετικός(-οι) κλάδος(-οι):

Το καθεστώς εφαρμόζεται σε νέους γεωργούς οι οποίοι θα συμμετέχουν κυρίως στην παραγωγή, παρότι η μεταποίηση και η εμπορία μπορούν να αποτελούν μέρος των δραστηριοτήτων της γεωργικής εκμετάλλευσης. Το καθεστώς εφαρμόζεται σε όλους τους τύπους παραγωγής.

Το καθεστώς αυτό εφαρμόζεται μόνο σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής.

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Το αρμόδιο θεσμικό όργανο για το καθεστώς είναι το εξής:

Department of Rural Affairs and Heritage
 Cathays Park
 Cardiff
 CF10 3NQ
 UNITED KINGDOM

Ο αρμόδιος οργανισμός για τη διαχείριση του καθεστώτος είναι ο εξής:

Department of Rural Affairs and Heritage
 Cathays Park
 Cardiff
 CF10 3NQ
 UNITED KINGDOM

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

<http://www.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/farmingandcountryside/farming/youngentrantsupportscheme/?lang=en>

Λοιπές πληροφορίες:

Περισσότερες και λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την επιλεξιμότητα και τους κανόνες του καθεστώτος διατίθενται στον ανωτέρω δικτυακό σύνδεσμο.

Ημερομηνία και υπογραφή εξ' ονόματος του Department for Environment, Food and Rural Affairs (Υπουργείου Περιβάλλοντος, Τροφίμων και Αγροτικών Υποθέσεων), αρμόδιας αρχής του Ηνωμένου Βασιλείου

Mr Duncan Kerr
UK Agricultural State Aid Adviser
DEFRA
Area 5D, 9 Millbank
C/o Nobel House
17 Smith Square
Westminster
London
SW1P 3JR
UNITED KINGDOM

Αριθ. Ενίσχυσης: XA 263/09

Κράτος μέλος: Φινλανδία

Περιφέρεια: Manner-Suomi

Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση: Maatilojen energiasuunnitelmatuki

Νομική βάση:

Valtionavustuslaki (688/2001)

Valtioneuvoston asetus maatilan energiasuunnitelmatuesta (xx/2009, δεν έχει ακόμη εκδοθεί)

Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία: Οι προβλεπόμενες δαπάνες ανέρχονται σε 500 000 EUR για το 2009 και σε 1 600 000 EUR ετησίως για την περίοδο 2010-2011, υπό τον όρο ότι ο κρατικός προϋπολογισμός περιλαμβάνει πίστωση για

την καταβολή της ενίσχυσης. Εάν η πίστωση δεν χρησιμοποιηθεί σε ένα συγκεκριμένο έτος, μπορεί να μεταφερθεί στα επόμενα δύο έτη.

Μέγιστη ένταση ενίσχυσης: Η ενίσχυση χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής. Η ενίσχυση μπορεί να καλύψει το 85 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών. Το μέγιστο συνολικό ποσό των επιλέξιμων δαπανών ανά σχέδιο ανέρχεται σε 1 100 EUR.

Ημερομηνία εφαρμογής: Το καθεστώς ενίσχυσης αρχίζει να ισχύει το νωρίτερο στις 15 Δεκεμβρίου 2009.

Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης: Η ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος μπορεί να καταβληθεί κατά την περίοδο 2009-2013.

Στόχος της ενίσχυσης: Επιδότηση των δαπανών που προκύπτουν για τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις κατά την εκπόνηση των σχεδίων δράσης για την ενεργειακή απόδοση.

Σχετικός(-οι) κλάδος(-οι): Γεωργικές εκμεταλλεύσεις και εκμεταλλεύσεις κηπευτικών στην ηπειρωτική Φινλανδία.

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Χορηγούσα αρχή:

Alueen toimivaltainen työ- ja elinkeinokeskus (up until 31 December 2009)

Alueen toimivaltainen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus (from 1 January 2010)

Οργανισμός υπεύθυνος για την καθοδήγηση της εφαρμογής της ενίσχυσης:

Maaseutuvirasto
PL 256
FI-00101 Helsinki
SUOMI/FINLAND

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

<http://www.finlex.fi/fi/laki/alkup/2001/20010688>

<http://www.mmm.fi/maatilojenenergiaohjelma>

Λοιπές πληροφορίες: —

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

Μη ύπαρξη κρατικής ενίσχυσης σύμφωνα με το άρθρο 61 της συμφωνίας ΕΟΧ

(2010/C 67/06)

Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ θεωρεί ότι το ακόλουθο μέτρο δεν συνιστά κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 61 παράγραφος 1 της συμφωνίας ΕΟΧ:

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης:	18 Νοεμβρίου 2009
Αριθμός της υπόθεσης:	63204
Κράτος ΕΖΕΣ:	Νορβηγία
Τίτλος (ή/και ονομασία του δικαιούχου):	Εικαζόμενη κρατική ενίσχυση που έχει χορηγηθεί στην Westfal-Larsen Gruppen/Scandinavian Electric AS
Μορφή της ενίσχυσης:	Δεν υπάρχει ενίσχυση
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:	Δήμος του Bergen Postboks 7700 5020 Bergen NORWAY
Άλλες πληροφορίες:	—

Το πρωτότυπο κείμενο της απόφασης, από το οποίο έχουν αφαιρεθεί όλες οι εμπιστευτικές πληροφορίες, υπάρχει στον δικτυακό τόπο της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

ΜΟΝΙΜΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

Φαρμακευτικά προϊόντα — Κατάλογος προϊόντων στα οποία χορηγήθηκε άδεια κυκλοφορίας από τα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για το πρώτο εξάμηνο του 2009

(2010/C 67/07)

Υποεπιτροπή I για την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων

Υπόψη της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

Βάσει της απόφασης της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 74/1999, της 28ης Μαΐου 1999, η Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ καλείται να λάβει γνώση, κατά τη συνεδρίαση της 4ης Δεκεμβρίου 2009, των ακόλουθων καταλόγων που αφορούν τις άδειες κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30 Ιουνίου 2009:

- Παράρτημα I Εκδοθείσες νέες άδειες κυκλοφορίας
 - Παράρτημα II Ανανεωθείσες άδειες κυκλοφορίας
 - Παράρτημα III Παραταθείσες άδειες κυκλοφορίας
 - Παράρτημα IV Ανακληθείσες άδειες κυκλοφορίας
 - Παράρτημα V Ανασταλείσες άδειες κυκλοφορίας
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εκδοθείσες νέες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας εκδόθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30ής Ιουνίου 2009:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/08/462/001/NO-006/NO	Ranexa	Νορβηγία	4.2.2009
EU/1/08/474/001/NO-003/NO	Alisade	Νορβηγία	19.1.2009
EU/1/08/474/001-003/IS	Alisade	Ισλανδία	16.1.2009
EU/1/08/475/001-034	Olanzapin Mylan	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/476/001-004/IS	Tadalafil Lilly	Ισλανδία	16.1.2009
EU/1/08/480/001/NO-018/NO	Irbesartan Krka	Νορβηγία	17.2.2009
EU/1/08/480/001-018/IS	Irbesartan Krka	Ισλανδία	29.1.2009
EU/1/08/481/001/NO-003/NO	Kuvan	Νορβηγία	5.1.2009
EU/1/08/481/001-003/IS	Kuvan	Ισλανδία	25.1.2009
EU/1/08/482/001/NO-002/NO	Azarga	Νορβηγία	5.1.2009
EU/1/08/482/001-002/IS	Azarga	Ισλανδία	26.1.2009
EU/1/08/483/001/NO-018/NO	Zomarist	Νορβηγία	5.1.2009
EU/1/08/483/001-018/IS	Zomarist	Ισλανδία	16.1.2009
EU/1/08/484/001/NO-018/NO	Icandra	Νορβηγία	18.3.2009
EU/1/08/484/001-018/IS	Icandra	Ισλανδία	15.1.2009
EU/1/08/488/001	Vidaza	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/488/001/IS	Vidaza	Ισλανδία	15.1.2009
EU/1/08/488/001/NO	Vidaza	Νορβηγία	20.1.2009
EU/1/08/489/001	Opgenra	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/489/001/NO	Opgenra	Νορβηγία	24.3.2009
EU/1/08/489/01/IS	Opgenra	Ισλανδία	25.3.2009
EU/1/08/490/001/NO-016/NO	Pramipexole Teva	Νορβηγία	5.2.2009
EU/1/08/490/001-016	Pramipexole Teva	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/490/001-016/IS	Pramipexole Teva	Ισλανδία	23.2.2009
EU/1/08/491/001-080	Rasilez HCT	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/491/001-080/IS	Rasilez HCT	Ισλανδία	17.3.2009
EU/1/08/492/001/NO-006/NO	RoActemra	Νορβηγία	6.2.2009
EU/1/08/492/001-006	RoActemra	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/492/001-006/IS	RoActemra	Ισλανδία	18.3.2009
EU/1/08/494/001/NO-002/NO	Stelara	Νορβηγία	9.2.2009
EU/1/08/494/001-002	Stelara	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/494/001-002/IS	Stelara	Ισλανδία	18.3.2009

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/08/495/001/NO-008/NO	Zarzio	Νορβηγία	3.3.2009
EU/1/08/495/001-008	Zarzio	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/495/001-008/IS	Zarzio	Ισλανδία	20.3.2009
EU/1/08/496/001/NO-008/NO	Filgrastim Hexal	Νορβηγία	3.3.2009
EU/1/08/496/001-008	Filgrastim Hexal	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/496/001-008/IS	Filgrastim Hexal	Ισλανδία	20.3.2009
EU/1/08/497/001/NO	Nplate	Νορβηγία	2.3.2009
EU/1/08/497/001-002	Nplate (orphan)	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/497/001-002/IS	Nplate	Ισλανδία	24.3.2009
EU/1/08/498/001/NO-008/NO	Thymanax	Νορβηγία	17.4.2009
EU/1/08/498/001-008	Thymanax	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/498/001-008/IS	Thymanax	Ισλανδία	23.3.2009
EU/1/08/499/001/NO-008/NO	Valdoxan	Νορβηγία	16.4.2009
EU/1/08/499/001-008	Valdoxan	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/499/001-008/IS	Valdoxan	Ισλανδία	23.3.2009
EU/1/08/500/001/NO-004/NO	Fablyn	Νορβηγία	24.3.2009
EU/1/08/500/001-004	Fablyn	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/500/001-004/IS	Fablyn	Ισλανδία	24.4.2009
EU/1/08/501/001/NO-002/NO	Ixiaro	Νορβηγία	22.4.2009
EU/1/08/501/001-002	Ixiaro	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/501/001-002/IS	Ixiaro	Ισλανδία	20.5.2009
EU/1/08/502/001	Mepact (orphan drug)	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/502/001/IS	Mepact	Ισλανδία	19.5.2009
EU/1/08/502/001/NO	Mepact	Νορβηγία	12.5.2009
EU/1/08/503/001/NO-014/NO	Efient	Νορβηγία	1.4.2009
EU/1/08/503/001-014	Efient	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/503/001-014/IS	Efient	Ισλανδία	3.3.2009
EU/1/08/504/001/NO-002/NO	Firmagon	Νορβηγία	12.3.2009
EU/1/08/504/001-002	Firmagon	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/504/001-002/IS	Firmagon	Ισλανδία	13.3.2009
EU/1/08/505/001/NO-006/NO	Intanza	Νορβηγία	1.4.2009
EU/1/08/505/001-006	Intanza	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/505/001-006/IS	Intanza	Ισλανδία	21.4.2009
EU/1/08/506/001	Celvapan	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/506/001/IS	Celvapan	Ισλανδία	20.4.2009
EU/1/08/506/001/NO	Celvapan	Νορβηγία	23.3.2009
EU/1/08/507/001/NO-006/NO	Idflu	Νορβηγία	1.4.2009

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/08/507/001-006	Idflu	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/507/001-006/IS	Idflu	Ισλανδία	21.4.2009
EU/1/09/508/001/NO-009/NO	Synflorix	Νορβηγία	22.4.2009
EU/1/09/508/001-009	Synflorix	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/09/508/001-009/IS	Synflorix	Ισλανδία	30.5.2009
EU/1/09/509/001/NO-004/NO	Ribavirin Teva	Νορβηγία	15.5.2009
EU/1/09/509/001-004	Ribavirin Teva	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/09/509/001-004/IS	Ribavirin Teva	Ισλανδία	23.5.2009
EU/1/09/510/001/NO-019/NO	Fertavid	Νορβηγία	14.5.2009
EU/1/09/510/001-019	Fertavid	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/09/510/001-019/IS	Fertavid	Ισλανδία	26.6.2009
EU/1/09/511/001/NO-004/NO	Conbriza	Νορβηγία	12.5.2009
EU/1/09/511/001-004	Conbriza	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/09/511/01-04/IS	Conbriza	Ισλανδία	25.6.2009
EU/1/09/512/001/NO-002/NO	Removab	Νορβηγία	4.5.2009
EU/1/09/512/001-002	Removab	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/09/512/001-002/IS	Removab	Ισλανδία	18.5.2009
EU/1/09/513/001/NO-020/NO	Rivastigmin Teva	Νορβηγία	5.5.2009
EU/1/09/513/001-020	Rivastigmin Teva	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/09/513/001-020/IS	Rivastigmin Teva	Ισλανδία	2.6.2009
EU/1/09/514/001/NO-020/NO	Zebinix	Νορβηγία	27.5.2009
EU/1/09/514/001-020	Zebinix	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/09/514/001-020/IS	Zebinix	Ισλανδία	30.5.2009
EU/1/09/515/001-004	Controloc Control	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/516/001-004	Somac Control	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/517/001-004	Pantozol Control	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/518/001-004	Pantecta	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/519/001-004	Pantoloc Control	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/520/001/NO-020/NO	Exalief	Νορβηγία	27.5.2009
EU/1/09/520/001-020	Exalief	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/09/520/001-020/IS	Exalief	Ισλανδία	30.5.2009
EU/1/09/521/001-007	Renvela	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/522/001/IS	Ellaone	Ισλανδία	22.6.2009
EU/1/09/522/001/NO	Ellaone	Νορβηγία	18.6.2009
EU/1/09/522/01	Ellaone	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/523/001-002	Modigraf	Λιχτενστάιν	30.6.2009

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/09/524/001	Qutenza	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/525/001-046	Nimvastid	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/09/525/001-046/IS	Nimvastid	Ισλανδία	26.6.2009
EU/1/09/526/001	Iressa	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/8/491/001/NO-080/NO	Razilez HCT	Νορβηγία	19.2.2009
EU/107/440/001-002	Tyverb	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/108/462/001-012	Ranexa	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/2/06/067/001/NO-002/NO	Medisinsk oksigen	Νορβηγία	15.1.2009
EU/2/08/080/001/NO-004/NO	Reconcile	Νορβηγία	13.1.2009
EU/2/08/081/001/NO-003/NO	Posatex	Νορβηγία	13.1.2009
EU/2/08/082/001/NO-003/NO	Zactran	Νορβηγία	15.1.2009
EU/2/08/083/001/NO	Equioxx	Νορβηγία	4.2.2009
EU/2/08/085/001/IS	Easotic	Ισλανδία	26.1.2009
EU/2/08/087/001/NO-002/NO	Masivet	Νορβηγία	5.1.2009
EU/2/08/088/001-004/IS	Acticam	Ισλανδία	27.1.2009
EU/2/08/089/001/NO-020/NO	Onsior	Νορβηγία	19.1.2009
EU/2/08/089/001-020	Onsior	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/2/08/089/001-020/IS	Onsior	Ισλανδία	25.1.2009
EU/2/08/090/001/NO-008/NO	Loxicom	Νορβηγία	13.3.2009
EU/2/08/090/001-008	Loxicom	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/2/08/091/001/NO-010/NO	Porcilis PCV	Νορβηγία	6.2.2009
EU/2/08/091/001-010	Porcilis PCV	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/2/08/091/001-010/IS	Porcilis PCV	Ισλανδία	2.3.2009
EU/2/08/092/001/NO-007/NO	Startvac	Νορβηγία	16.3.2009
EU/2/08/092/001-007	Startvac	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/2/08/092/001-007/IS	Startvac	Ισλανδία	24.3.2009
EU/2/09/093/001/NO-002/NO	Netvax	Νορβηγία	29.4.2009
EU/2/09/093/001-002	Netvax	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/2/09/093/001-002/IS	Netvax	Ισλανδία	30.6.2009
EU/2/09/094/001/NO-005/NO	BTVPUR	Νορβηγία	11.5.2009
EU/2/09/094/001-005	BTVPUR	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/2/09/094/001-005/IS	BTVPUR	Ισλανδία	28.5.2009
EU/2/09/095/001/NO-003/NO	Improvac	Νορβηγία	30.6.2009
EU/2/09/095/001-003	Improvac	Λιχτενστάιν	30.6.2009

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ανανεωθείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας ανανεώθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30ής Ιουνίου 2009:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/03/263/001/NO-003/NO	Dukoral	Νορβηγία	27.5.2009
EU/1/03/263/001-003	Dukoral	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/03/263/001-003/IS	Dukoral	Ισλανδία	24.4.2009
EU/1/03/264/001	Zevalin	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/03/264/001/IS	Zevalin	Ισλανδία	22.2.2009
EU/1/03/265/003/NO-006/NO	Bonviva	Νορβηγία	17.4.2009
EU/1/03/265/003-006	Bonviva	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/03/265/003-006/IS	Bonviva	Ισλανδία	16.4.2009
EU/1/03/266/003/NO-006/NO	Bondenza	Νορβηγία	17.4.2009
EU/1/03/266/003-006	Bondenza	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/03/266/003-006/IS	Bondenza	Ισλανδία	16.4.2009
EU/1/03/267/001/NO-010/NO	Reyataz	Νορβηγία	15.4.2009
EU/1/03/267/001-010	Reyataz	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/03/267/001-010/IS	Reyataz	Ισλανδία	8.4.2009
EU/1/03/268/001/NO-004/NO	Cholestagel	Νορβηγία	25.5.2009
EU/1/03/268/001-004	Cholestagel	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/03/268/001-004/IS	Cholestagel	Ισλανδία	27.6.2009
EU/1/03/269/001/IS	Faslodex	Ισλανδία	26.1.2009
EU/1/03/269/001/NO	Faslodex	Νορβηγία	3.3.2009
EU/1/03/270/001-003	Kentera	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/03/270/001-003/IS	Kentera	Ισλανδία	24.6.2009
EU/1/03/271/001/NO-006/NO	Advate	Νορβηγία	14.4.2009
EU/1/03/271/001-006	Advate	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/03/271/001-006/IS	Advate	Ισλανδία	27.5.2009
EU/1/04/272/001-002	PhotoBarr	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/04/272/001-002/IS	PhotoBarr	Ισλανδία	28.4.2009
EU/1/04/273/001	Lysodren	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/04/273/001/IS	Lysodren	Ισλανδία	28.5.2009
EU/1/04/273/001/NO	Lysodren	Νορβηγία	25.5.2009
EU/1/04/274/001/NO-002/NO	Velcade	Νορβηγία	5.6.2009
EU/1/04/274/001-002	Velcade	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/04/274/001-002/IS	Velcade	Ισλανδία	29.6.2009

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/04/275/001-002	Litak	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/04/275/002/IS	Litak	Ισλανδία	25.6.2009
EU/1/04/276/001-020, 024-036	Abilify	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/04/277/001-004	TachoSil	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/04/278/001/NO-009/NO	Levemir	Νορβηγία	20.5.2009
EU/1/04/278/001-009	Levemir	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/04/278/001-009/IS	Levemir	Ισλανδία	26.5.2009
EU/1/04/281/001-005	Erbitux	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/04/282/001-002	Telzir	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/04/283/008-012	Ariclaim	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/04/296/001-009	Cymbalta	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/04/297/001-008	Xeristar	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/06/367/001/NO-012/NO	Diacomit	Νορβηγία	5.1.2009
EU/1/06/380/001/IS	Prezista	Ισλανδία	10.1.2009
EU/1/06/380/001/NO	Prezista	Νορβηγία	20.1.2009
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/07/436/001/NO-002/NO	Isentress	Νορβηγία	24.2.2009
EU/1/07/440/001/NO-002/NO	Tyverb	Νορβηγία	18.6.2009
EU/1/07/440/001-002/IS	Tyverb	Ισλανδία	25.5.2009
EU/1/98/089/001/NO-022/NO	Pritor	Νορβηγία	6.1.2009
EU/1/98/090/001/NO-020/NO	Micardis	Νορβηγία	6.1.2009
EU/1/98/091/001/NO-014/NO	Kinzalmono	Νορβηγία	6.1.2009
EU/1/98/095/001/NO-004/NO	Emadine	Νορβηγία	2.3.2009
EU/1/98/095/001-004	Emadine	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/98/095/001-004/IS	Emadine	Ισλανδία	23.2.2009
EU/1/98/096/001/NO-012/NO	Temodal	Νορβηγία	5.2.2009
EU/1/98/096/001-012	Temodal	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/98/096/001-012/IS	Temodal	Ισλανδία	16.1.2009
EU/1/99/097/001	Beromun	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/097/001/IS	Beromun	Ισλανδία	19.5.2009
EU/1/99/097/001/NO	Beromun	Νορβηγία	4.6.2009
EU/1/99/099/001/NO-006/NO	Zerene	Νορβηγία	2.4.2009
EU/1/99/099/001-006	Zerene	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/099/001-006/IS	Zerene	Ισλανδία	24.3.2009
EU/1/99/100/001/NO-003/NO	Cetrotide	Νορβηγία	25.5.2009

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/99/100/001-003	Cetrotide	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/101/001	Regranex	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/101/001/IS	Regranex	Ισλανδία	24.6.2009
EU/1/99/101/001/NO	Regranex	Νορβηγία	25.5.2009
EU/1/99/102/001/NO-006/NO	Sonata	Νορβηγία	2.4.2009
EU/1/99/102/001-006	Sonata	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/102/001-006/IS	Sonata	Ισλανδία	24.3.2009
EU/1/99/103/001-004	ReFacto AF	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/107/001-005	Rebetol	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/107/001-005/IS	Rebetol	Ισλανδία	2.6.2009
EU/1/99/110/001/NO-005/NO, 008/NO-010/NO	Sustiva	Νορβηγία	20.5.2009
EU/1/99/110/001-005&008-010/IS	Sustiva	Ισλανδία	22.6.2009
EU/1/99/110/001-005, 008-009	Sustiva	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/111/001/NO-005/NO, 008/NO-011/NO	Stocrin	Νορβηγία	25.5.2009
EU/1/99/111/001-005&008-011/IS	Stocrin	Ισλανδία	22.6.2009
EU/1/99/111/001-005, 008-011	Stocrin	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/112/001-002	Ziagen	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/99/119/001, 003, 005-015	NovoRapid	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/99/119/001/NO,-003/NO,-005/NO-015/NO	NovoRapid	Νορβηγία	16.6.2009
EU/2/03/041/001/NO-005/NO	Draxxin	Νορβηγία	21.1.2009
EU/2/04/042/001-006/IS	Novem	Ισλανδία	14.5.2009
EU/2/04/042/005-006	Novem	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/2/04/043/001	Equilis StrepE	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/2/04/044/008	Aivlosin	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/2/04/045/001-007	Previcox	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/2/98/010/004-006,017-018,021-024	Econor	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/2/98/010/010/004-014&017-018&021-024/IS	Econor	Ισλανδία	16.4.2009
EU/2/99/011/001/IS	Locatim	Ισλανδία	25.1.2009
EU/2/99/011/001/NO	Locatim	Νορβηγία	6.2.2009

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Παραταθείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας παρατάθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30ής Ιουνίου 2009:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/00/133/009-032	Optisulin	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/00/155/007	Luveris	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/03/255/007-008	Ventavis	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/03/260/024/NO-033/NO	Stalevo	Νορβηγία	29.4.2009
EU/1/03/260/024-033/IS	Stalevo	Ισλανδία	25.5.2009
EU/1/03/260/024-33	Stalevo	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/05/315/002	Aptivus	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/05/319/005/NO-010/NO	Xolair	Νορβηγία	12.5.2009
EU/1/05/319/005-010/IS	Xolair	Ισλανδία	29.6.2009
EU/1/05/328/001-002/IS	Cubicin	Ισλανδία	3.6.2009
EU/1/06/347/007-008	Sutent	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/06/363/010/NO-011/NO	Sprycel	Νορβηγία	11.2.2009
EU/1/06/363/010-011	Sprycel	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/06/363/010-011/IS	Sprycel	Ισλανδία	22.2.2009
EU/1/06/368/143/NO-162/NO	Insulin Human Winthrop	Νορβηγία	15.4.2009
EU/1/06/368/143-162	Insulin Human Winthrop	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/06/368/143-162/IS	Insulin Human Winthrop	Ισλανδία	22.4.2009
EU/1/06/368/163-168	Insulin Human Winthrop	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/06/370/034-036	Exforge	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/06/371/034-036	Dafiro	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/06/372/034-036	Copalia	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/06/373/034-036	Imprida	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/06/380/002/NO-003/NO	Prezista	Νορβηγία	24.2.2009
EU/1/06/380/002-003	Prezista	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/06/380/002-003/IS	Prezista	Ισλανδία	13.5.2009
EU/1/06/380/004-005	Prezista	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/07/387/011/NO-013/NO	Advagraf	Νορβηγία	4.6.2009
EU/1/07/387/011-013	Advagraf	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/07/387/011-013/IS	Advagraf	Ισλανδία	24.6.2009
EU/1/07/388/003	Sebivo	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/07/388/003/IS	Sebivo	Ισλανδία	20.3.2009
EU/1/07/388/003/NO	Sebivo	Νορβηγία	14.5.2009

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/07/395/065-095	Invega	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/07/395/077/NO-095/NO	Invega	Νορβηγία	5.3.2009
EU/1/07/395/077-095/IS	Invega	Ισλανδία	27.2.2009
EU/1/07/401/007/NO-010/NO	Alli	Νορβηγία	12.2.2009
EU/1/07/401/007-010	Alli	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/07/401/007-010/IS	Alli	Ισλανδία	19.3.2009
EU/1/08/446/004	Privigen	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/08/454/005	Extavia	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/08/455/015-016	Janumet	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/08/456/015-016	Velmetia	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/08/457/015-016	Efficib	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/08/458/012-014	Trevaclyn	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/08/459/012-014	Tredaptive	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/08/460/012-014	Pelzont	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/08/464/018-019	Clopidogrel BMS	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/08/465/018-019	Clopidogrel Winthrop	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/97/030/170/NO-189/NO	Insuman	Νορβηγία	8.4.2009
EU/1/97/030/170-189	Insuman	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/97/030/170-189/IS	Insuman	Ισλανδία	22.4.2009
EU/1/97/030/190-195	Insuman	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/97/055/004	Viramune	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/98/063/008/NO-10/NO	Rebif	Νορβηγία	9.2.2009
EU/1/98/063/008-010	Rebif	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/98/063/008-010/IS	Rebif	Ισλανδία	18.3.2009
EU/1/98/069/011a-011b	Plavix	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/98/070/011a-011b	Iscover	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/98/096/013-023	Temodal	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/98/096/023/IS	Temodal	Ισλανδία	24.3.2009
EU/1/98/096/023/NO	Temodal	Νορβηγία	18.3.2009
EU/1/99/110/010	Sustiva	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/116/004-005	Remicade	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/99/123/013	Renagel	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/2/04/044/009-010	Aivlosin	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/2/06/058/004/IS	Flexicam	Ισλανδία	27.1.2009
EU/2/07/078/004	Rheumocam	Λιχτενστάιν	30.6.2009

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Ανακληθείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας ανακλήθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30ής Ιουνίου 2009:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία ανάκλησης της άδειας
EU/1/01/184/001/NO-073/NO	Nespo	Νορβηγία	11.3.2009
EU/1/01/184/001-073/IS	Nespo	Ισλανδία	24.1.2009
EU/1/01/211/001/NO-012/NO	Dynepo	Νορβηγία	18.5.2009
EU/1/02/211/001-005&010-012/IS	Dynepo	Ισλανδία	14.4.2009
EU/1/02/211/001-005,010-012	Dynepo	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/02/228/001-003/IS	Neuropeg	Ισλανδία	24.1.2009
EU/1/02/232/001-003	Velosulin	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/02/232/001-003/IS	Velosulin	Ισλανδία	18.3.2009
EU/1/04/291/001-003	Raptiva	Λιχτενστάιν	30.6.2009
EU/1/04/291/001-003/IS	Raptiva	Ισλανδία	27.4.2009
EU/1/04/293/001/NO-012/NO	Parareg	Νορβηγία	12.3.2009
EU/1/04/293/001-012/IS	Parareg	Ισλανδία	23.1.2009
EU/1/06/344/001/NO-011/NO	Acomplia	Νορβηγία	11.3.2009
EU/1/06/344/001-011	Acomplia	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/06/344/001-011/IS	Acomplia	Ισλανδία	23.1.2009
EU/1/06/345/001/NO-011/NO	Zimulti	Νορβηγία	13.2.2009
EU/1/06/345/001-011	Zimulti	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/06/345/001-011/IS	Zimulti	Ισλανδία	23.1.2009
EU/1/99/102/007/NO-008/NO	Sonata	Νορβηγία	2.4.2009
EU/1/99/110/006/NO-007/NO	Sustiva	Νορβηγία	20.5.2009
EU/1/99/111/006/NO-007/NO	Stocrin	Νορβηγία	25.5.2009

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Ανασταλείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας αναστάλησαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30ής Ιουνίου 2009:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία αναστολής της άδειας
EU/1/042/291/001-003	Raptiva	Λιχτενστάιν	30.4.2009
EU/1/05/326/001	Ionsys	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/1/05/326/001/IS	Ionsys	Ισλανδία	23.1.2009
EU/2/99/016/001-006	Porcilis Pesti	Λιχτενστάιν	28.2.2009
EU/2/99/016/001-006/IS	Porcilis Pesti	Ισλανδία	24.3.2009

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.5820 — HPS/DKPS/SC)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2010/C 67/08)

1. Στις 9 Μαρτίου 2010, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία η Haselsteiner Familien-Privatstiftung, («HPS», Αυστρία) και η de Krassny-Privatstiftung («DKPS», Αυστρία) αποκτούν κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων κοινό έλεγχο της Sempet Constantia Privatbank Aktiengesellschaft («SC», Αυστρία) με την αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την HPS: Εταιρεία δομικών κατασκευών,

— για την DKPS: Παραγωγή χημικών και επεξεργασία υδάτων,

— για την SC: Διαχείριση επενδυτικών κεφαλαίων και διαχείριση περιουσίας για ιδιώτες.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού κανονισμού συγκεντρώσεων⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.5820 — HPS/DKPS/SC. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φάξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

(²) ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32 («Ανακοίνωση σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία»).

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.5745 — AkzoNobel/Rohm and Haas powder coatings business)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2010/C 67/09)

1. Στις 12 Μαρτίου 2010, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 και σε ακολουθία μιας παραπομπής δυνάμει του άρθρου 4(5) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση AkzoNobel N.V. («AkzoNobel», Κάτω Χώρες) αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1β του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων έλεγχο του συνόλου των δραστηριοτήτων κονιοεπιστρώσεων («Rohm and Haas powder coatings business», ΗΠΑ) της επιχείρησης Rohm and Haas Chemicals LLC και των θυγατρικών της εταιρειών, οι οποίες είναι θυγατρικές και ανήκουν έμμεσα εξ ολοκλήρου στην επιχείρηση The Dow Chemical Company, με αγορά μετοχών και στοιχείων του ενεργητικού.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την AkzoNobel: παραγωγή και μάρκετινγκ ευρέος φάσματος βαφών, ειδικών επιχρισμάτων και ειδικών χημικών προϊόντων,
- για την Rohm and Haas powder coatings business: έρευνα, ανάπτυξη, παραγωγή, μάρκετινγκ και πώληση κονιοεπιστρώσεων.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.5745 — AkzoNobel/Rohm and Haas powder coatings business. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων

(2010/C 67/10)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Η δήλωση ένστασης υποβάλλεται στην Επιτροπή εντός εξαμήνου από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

«MARRONE DELLA VALLE DI SUSA»

αριθ. ΕΚ: IT-PGI-0005-0564-08.11.2006

ΠΠΕ (X) ΠΟΠ ()

1. Ονομασία:

«Marrone della Valle di Susa»

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα:

Ιταλία

3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου:

3.1. Τύπος προϊόντος:

Κλάση 1.6. Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα

3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1.:

Η ονομασία «Marrone della Valle di Susa» αποδίδεται στον καρπό που λαμβάνεται από 5 τοπικούς οικότυπους που συνήθως φέρουν το όνομα της κοινότητας προέλευσης, δηλαδή: Marrone di San Giorio di Susa, Marrone di Meana di Susa, Marrone di Sant'Antonino di Susa, Marrone di Bruzolo και Marrone di Villar Focchiardo. Κατά τη διάθεση στην αγορά πρέπει να έχουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: ο αριθμός καρπών ανά αχάινο δεν υπερβαίνει τους τρεις· ελλειψοειδές σχήμα, ομφαλός λίγο ανυψωμένος, επικαλυμμένος με χνούδι, που καταλήγει σε υπολείμματα στύλου τα οποία είναι επίσης χνουδωτά· περικάρπιο χρώματος καστανού — ταμπά που τείνει προς το κοκκινωπό με 25 έως 30 γραμμώσεις πιο βαθύχρωμες· περισπέρμιο χρώματος φουντουκί προς καμηλό, που εισχωρεί ελάχιστα στο σπέρμα και διαχωρίζεται εύκολα από αυτό· ουλή ελλειπτικού σχήματος που τείνει προς ορθογώνιο, τέτοιων διαστάσεων ώστε να μην επεκτείνεται στις πλάγιες πλευρές, επίπεδη και ανοιχτότερου χρώματος από αυτό του περικαρπίου, με εναπομένον χνούδι στο περίγραμμα· εμφανείς αστεροειδείς ραγάδες μέτριου έως μεγάλου μεγέθους· μέτριο έως μεγάλο μέγεθος με μέγιστο τους 85 καρπούς/Kg· ένα σπέρμα ανά καρπό, με λευκή έως υπόλευκη σάρκα, τραγανή υφή και ευχάριστη γλυκιά γεύση, με επιφάνεια χωρίς αυλακώσεις.

3.3. Πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα):

—

⁽¹⁾ ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12.

3.4. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης):

—

3.5. Συγκεκριμένα στάδια της παραγωγής που πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής:

Στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή πρέπει να εκτελούνται οι εργασίες συγκομιδής, διαλογής, καθαρισμού, διαλογής κατά μέγεθος και διαβροχής. Το προϊόν που δεν διατίθεται στην αγορά εντός 30 ωρών από τη συγκομιδή, υποβάλλεται σε διεργασία διαβροχής. Η διαβροχή των καρπών χρησιμεύει στη διατηρησιμότητα του προϊόντος και πρέπει να εκτελείται αποκλειστικά με νερό, είτε εν ψυχρώ, με εμβάπτιση σε νερό θερμοκρασίας περιβάλλοντος για χρονικό διάστημα 2 έως 8 ημερών, είτε εν θερμώ, με εμβάπτιση των καρπών σε ζεστό νερό θερμοκρασίας 48 °C επί 50 λεπτά και κατόπιν σε ψυχρό νερό επί 50 επιπλέον λεπτά. Η διεργασία αυτή δεν αλλοιώνει τα τυπικά χαρακτηριστικά του προϊόντος

3.6. Ειδικοί κανόνες σχετικά με τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ.:

Η διάθεση στην κατανάλωση Το «Marrone della Valle di Susa» πρέπει να διατίθεται στην κατανάλωση ως εξής: τοποθετημένο σε δικτυωτούς σάκους, για τις συσκευασίες των 1-2-2,5-3, 10 Kg, και σε σάκους, για τις συσκευασίες των 5-10-25 και 50 Kg, ερμητικά κλειστούς. Το νωπό προϊόν μπορεί να διατίθεται στην κατανάλωση από τις 25 Σεπτεμβρίου του έτους παραγωγής.

3.7. Ειδικοί κανόνες επισήμανσης:

Όταν κλείνεται η συσκευασία, πρέπει να τοποθετείται ετικέτα με τον λογότυπο στον οποίο η Προστατευόμενη Γεωγραφική Ένδειξη «Marrone della Valle di Susa» πρέπει να εμφανίζεται με ευκρινείς και ανεξίτηλους χαρακτήρες, σαφώς διακρινόμενους από τις άλλες ενδείξεις. Επιτρέπεται να αναγράφονται τα στοιχεία με τα οποία ταυτοποιείται το όνομα, η έδρα και η διεύθυνση του συσκευαστή, το έτος παραγωγής και το καθαρό αρχικό βάρος.

Ο λογότυπος της ΠΓΕ αποτελείται από τη γραφική αναπαράσταση ενός σάκου γεμάτου με κάστανα, ανοιχτού στο πάνω μέρος, που έχει ανατραπεί προς τα μπρος, με αποτέλεσμα να ξεχύνονται τα κάστανα.



4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής:

Η γεωγραφική περιοχή οριοθετείται περικλείοντας όλες τις κοινότητες της Val di Susa στις οποίες παραδοσιακά καλλιεργούνται τα κάστανα της Susa. Η περιοχή αυτή περιλαμβάνει όλες τις κοινότητες στις οποίες το υψόμετρο, η έκθεση στον ήλιο και οι μέσες ετήσιες θερμοκρασίες επιτρέπουν την καστανοκαλλιέργεια. Η περιοχή παραγωγής του «Marrone della Valle di Susa» περιλαμβάνει το σύνολο του εδάφους των ακόλουθων κοινοτήτων της επαρχίας Τουρινού: Almese, Avigliana, Borgone Susa, Bruzolo, Bussoleno, Caprie, Chiappocco, Chiomonte, Chiusa San Michele, Condove, Exilles, Giaglione, Graverè, Mattie, Meana di Susa, Mompantero, Novalesa, Rubiana, Salbertrand, San Didero, San Giorio di Susa, Sant'Ambrogio di Torino, Sant'Antonino di Susa, Susa, Vaie, Venaus, Villar Dora, Villar Focchiardo.

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή:

5.1. Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής:

Τα πλούσια σε σκελετικά υλικά και άμμο εδάφη, ο προσανατολισμός των πετρωδών στρωμάτων προς την κατεύθυνση της κλιτύς και η κλίση του εδάφους επηρεάζουν την υδρολογική ισορροπία της κοιλάδας Valle di Susa και επομένως τους κασταnevόνες. Το κλίμα χαρακτηρίζεται από μέτριες βροχοπτώσεις λόγω της θέσης της κοιλάδας, η οποία είναι εγκλωβισμένη μεταξύ των κοιλάδων Sangone και Lanzo ενώ προς νότο κλείνεται από τον ορεινό όγκο της Orsiera που εμποδίζει την εισροή μαζών υγρού αέρα από την Μεσόγειο. Τα γεωλογικά και εδαφολογικά αυτά χαρακτηριστικά της περιοχής επιτρέπουν στους κασταnevόνες καρποπαραγωγής κάστανων να φύονται υπό τις καλύτερες δυνατές συνθήκες. Τα φυτά επομένως είναι εύρωστα προσδίδοντας στους καρπούς τις τυπικές οργανοληπτικές τους ιδιότητες.

5.2. Ιδιαιτερία του προϊόντος:

Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του προϊόντος είναι το χρώμα και η τραγανότητα της σάρκας, η γλυκιά και αρωματική γεύση, το μέτριο έως μεγάλο μέγεθος. Τα χαρακτηριστικά αυτά καθιστούν το «Marrone della Valle di Susa» προϊόν το οποίο ανέκαθεν εκτιμάτο ιδιαίτερα στην εγχώρια αγορά και στο εξωτερικό.

5.3. Αιτιώδης σχέση που συνδέει τη γεωγραφική περιοχή με την ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΟΠ) ή με συγκεκριμένη ποιότητα, με τη φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΓΕ):

Η αναγνώριση της ονομασίας του προϊόντος «Marrone della Valle di Susa» ως Προστατευόμενης Γεωγραφικής Ένδειξης ζητείται ιδίως λόγω της αδιαμφισβήτητης φήμης που συνοδεύει το προϊόν επί αιώνες. Πράγματι, στη Valle di Susa, υπάρχουν τεκμηριωμένες αναφορές στην καλλιέργεια καστανιών καρποπαγωγής από το 1200.

Πρέπει να αναφερθεί ο καστανεώνας «castagneretum di Templaris», μεταξύ των κοινοτήτων Villarfofchiardo και San Giorgio di Susa, ο οποίος ανήκε στο τάγμα των Ναϊτών, και στον οποίο ακόμη σήμερα απαντώνται οι αρχαιότερες ποικιλίες. Κατά τον Μεσαίωνα, η καστανιά είχε σημαντικό ρόλο στην τοπική οικονομία, καθώς η συγκομιδή κάστανων αποτελούσε εγγύηση για μια επικερδή εργασία και εξασφάλιζε έναν αναντικατάστατο διατροφικό πόρο.

Στη συνέχεια η καλλιέργεια διαδόθηκε, προωθούμενη από τις μονές που δημιούργησαν εκτεταμένους καστανεώνες σε όλη την Valle di Susa, χρησιμοποιώντας τους τοπικούς οικότυπους, όπου παράγονται ακόμη και σήμερα εκλεκτά και περιζήτητα κάστανα, κατάλληλα για κατανάλωση σε νωπή κατάσταση και για την παραγωγή των μαρόν γλασέ.

Πολυάριθμα έγγραφα πιστοποιούν τη μακρόχρονη ιστορία των κάστανων «Marroni della Valle di Susa», πολλά από τα οποία είναι δελτία παραγγελίας του προϊόντος εκ μέρους γνωστών ιταλικών και ξένων μεταποιητικών επιχειρήσεων. Τα παλαιότερα δελτία παραγγελίας ανάγονται στα τέλη του 19ου αιώνα.

Διάφορα άρθρα σε τεχνικά έντυπα και σε τοπικά περιοδικά είναι αφιερωμένα στο προϊόν «Marrone della Valle di Susa». Το προϊόν «Marrone della Valle di Susa» ανήκει στο Καλάθι Τυπικών Προϊόντων της Επαρχίας Τουρίνου.

Επιπλέον, την τελευταία τεσσαρακονταετία το προϊόν «Marrone della Valle di Susa» πρωταγωνιστεί σε μια εξαιρετικά επιτυχημένη Γιορτή που συγκεντρώνει σήμερα περίπου 50 000 επισκέπτες.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών:

Η εθνική διαδικασία ένστασης ενεργοποιήθηκε με τη δημοσίευση της πρότασης αναγνώρισης της ΠΓΕ «Marrone della Val di Susa» στην *Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana* αριθ. 28 της 3ης Φεβρουαρίου 2006.

Το κείμενο των προδιαγραφών μπορεί να αναζητηθεί στο Διαδίκτυο:

— στην ιστοσελίδα: http://www.politicheagricole.it/DocumentiPubblicazioni/Search_Documenti_Elenco.htm?txtTipoDocumento=Disciplinare%20in%20esame%20UE&txtDocArgomento=Prodotti%20di%20Qualit%20E0>Prodotti%20Dop,%20Igp%20e%20Stg

ή

— απευθείας στην αρχική σελίδα του δικτυακού τόπου του υπουργείου (<http://www.politicheagricole.it>) — επιλογή «Prodotti di Qualità» (στα αριστερά της οθόνης) και κατόπιν «Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE [regolamento (CE) n. 510/2006]».

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2010/C 67/08	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.5820 — HPS/DKPS/SC) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	24
2010/C 67/09	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.5745 — AkzoNobel/Rohm and Haas powder coatings business) ⁽¹⁾	25

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2010/C 67/10	Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων	26
--------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Τιμή συνδρομής 2010 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Τα CD-ROM θα αντικατασταθούν από DVD εντός του 2010.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

